



Le Matinal, 24 April 2012, page 7

## **Lino Bruguglio : “Maurice a résisté aux chocs exogènes”**

Un important débat se tient à Maurice sur le renforcement des capacités des plus petites nations insulaires face à la vulnérabilité climatique et à la volatilité des prix alimentaires. Lors de la cérémonie d'ouverture tenue lundi à l'hôtel Le Victoria, Lino Bruguglio, directeur de l'Islands and Small States Institute, a précisé que Maurice est un cas exceptionnel parmi les autres petits Etats insulaires, car il a pu résister aux chocs exogènes. Lors de sa présentation sur la vulnérabilité économique des Petits Etats Insulaires en Développement (PIED), Lino Bruguglio a indiqué que Maurice demeure un Etat vulnérable comme les autres.

### **Translated version**

#### **Lino Bruguglio:**

#### **« Mauritius has resisted to exogenous shocks”**

An important debate is taking place in Mauritius about the capacity building of small island states posed by climatic vulnerability and the volatility of food prices. During the opening ceremony held on Monday at the Victoria Hotel, Lino Bruguglio, director of Islands and Small States Institute, stated that Mauritius was an exceptional example among other small island states, as it has been able to resist to exogenous shocks. During his presentation about the economic vulnerability of Small Islands Developing States, Lino Bruguglio indicated that Mauritius remains a vulnerable state like others.



Le Matinal, 26 April 2012, page 7

## PROJEC TEUR

### Participer à l'économie verte

Conscients de la relation qui existe entre l'alimentation, la nutrition et la pauvreté rurale dans les petites îles du monde, les représentants de l'agro-industrie, les propriétaires d'établissements touristiques et les voyagistes/tour-opérateurs, aident les agriculteurs et les coopératives à exploiter les marchés touristiques haut de gamme et très lucratifs (représentant plusieurs milliards de dollars), en faisant découvrir aux vacanciers et aux consommateurs le goût authentique et exotique de certaines cultures. "Ce changement s'opère, en partie, grâce aux prix élevés des produits alimentaires et aux coûts élevés d'importation de ces produits aux petites îles des Caraïbes, du Pacifique et de l'Afrique, mais aussi grâce à l'intérêt accru porté par ces petits États insulaires à l'agriculture, au développement durable et à l'Économie verte mondiale", a déclaré Michael Hailu, du Centre technique de coopération agricole et rurale (CTA), lors d'une réunion qui s'est tenue à l'île Maurice cette semaine en présence d'éminents experts venant de plus de 50 pays insulaires.



## **Translated version**

### **Spotlight] Participating in the green economy**

Conscious of the relationship that exists between food supply, nutrition and rural poverty in small island states, the representatives of the agro-industry, the owners of tourist resorts and tour operators/travel agencies, helped the farmers and cooperatives to exploit premium and profitable tourism markets (corresponding to billions of dollars), by allowing holidaymakers and tourists discover the authentic taste and exotic charm of some cultures. “This change takes place, partly, due to higher selling price of food products and to high import costs of these products in small states islands of the Caribbean, the Pacific and of Africa, but also owing to the heightened interest of small island states to agriculture, sustainable development and the global green economy,” stated Michael Hailu, of the Technical Centre for Agricultural and Rural Cooperation (CTA), during a meeting held in Mauritius last week with the participation of eminent experts from 50 small island states.